

PAROISSE STE-THÉRÈSE
Témiscaming, QC
& Thorne, ON
OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

www.stetheresetemiscaming.com

ST. THERESA'S PARISH
Presbytère / Rectory
819-627-3381
67, rue Boucher, C.P. 940



Rev. Scott Murray, Administrator & Rev. Peter Do, Parochial Vicar
Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca
Bureau ouvert mardi et mercredi de 9h00 à 13h30 et jeudi de 9h00 à 15h00
Office open Tuesday and Wednesday 9:00 a.m. to 1:30 p.m. & Thursday 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

MESSES
Semaine du
2 août
2020



Jeudi 6 août

(B) 8h 30 St. Antoine – Faveur obtenue Linda Delorme

Thursday, August 6

19e dimanche du temps ordinaire (A)
19th Sunday in Ordinary Time (A)

Témiscaming

(B) 17h

MISSA PRO POPULO

Samedi 8 août

Kipawa

(E) 8h45

Sister Joyce Roberts – Chris & Barb Bucher

Sunday August 9

PILGRIMAGES

Upcoming Pilgrimage to Our Lady of the Cape and to the Shrine of Saint Anne: The 146th annual pilgrimage to Our Lady of the Cape and to the Shrine of St. Anne de Beaupré will not happen on August 8-9, 2020. The pilgrimage has now been rescheduled for **September 12-13 or October 17-18, 2020.** Pilgrims who have already prepaid for their pilgrimage will be refunded if they cannot be present to either one of these projected dates. The projected dates will depend on the federal, provincial, territorial and public Health governments' decisions. Our Lady of the Cape, pray for us. Good Saint Anne, pray for us.

MASSES
Week of
August 2
2020

FINANCES

<u>2020-07-26</u>	<u>Env.</u>	<u>\$\$\$</u>	<u>En Vrac/Loose</u>	<u>TOTAL</u>
Ste-Thérèse	33	797,00	21,00	818,00 \$
Our Lady of the Lake	12	402,00	10,00	412,00 \$

Pensée de la journée :

Ne demandons pas un fardeau léger; demandons plutôt des épaules solides.

Franklin D. Roosevelt

Intention de prière du mois:

Prions pour les personnes qui travaillent et vivent du monde de la mer, parmi eux les marins, les pêcheurs et leur famille.



Thought for the day:

Do not ask for a light burden; instead, let's ask for strong shoulders.

Franklin D. Roosevelt

Prayer intention for the month:

Let us pray for the people who work and live from the world of the sea, among them sailors, fishermen and their families.

Priez pour tous les paroissiens et paroissiennes qui sont malades.

Pray for the sick of our parishes.



À l'école du dimanche, ils apprenaient comment Dieu a tout créé, y compris les êtres humains. Johnny était particulièrement attentif lorsque le professeur lui a dit comment Eve avait été créée à partir d'une des côtes d'Adam.

Plus tard dans la semaine, sa mère le remarqua allongé comme s'il était malade et lui dit: "Johnny, qu'est-ce qu'il y a?"

Johnny a répondu: "J'ai mal au côté. Je pense que je vais avoir une femme."



At Sunday School they were learning how God created everything, including human beings. Johnny was especially intent when the teacher told him how Eve was created out of one of Adam's ribs.

Later in the week his mother noticed him lying down as though he were ill, and said, "Johnny, what is the matter?"

Johnny responded, "I have pain in my side. I think I'm going to have a wife."

Enlevez vos gants de boxe !

Chronique de Mgr Guy

Pour avancer, pour grandir en sainteté, pour « posséder Dieu » comme dit l'évangéliste saint Jean, il nous faut nous battre afin de mériter la palme que l'Agneau donnera au vainqueur qui aura persévéré jusqu'à la fin (Ap 3, 21). À plusieurs reprises, Saint Paul nous rappelle que nous devons « combattre le bon combat de la foi » (1Ti 6, 12).

Il semble bien que ce combat commence quelque temps seulement après la création de l'homme et de la femme, précisément parce qu'ils n'ont pas su repousser le tentateur. Dieu annonce désormais qu'il y aura une « hostilité » entre le serpent et la femme, entre son lignage et le sien (Cf. livre de la Genèse 3, 15). Heureusement, Dieu promet que la victoire finale sera remportée par la femme et sa descendance. (On devine ici que la grande combattante n'est nulle autre que Marie et sa progéniture, c'est-à-dire son fils Jésus unis à tous ses fidèles disciples qui constituent sa descendance).

Demeurer fidèle jusqu'à la fin suppose que nous devions nous battre contre le tentateur qui a remporté la première manche au jardin d'Éden. Depuis ce temps où l'homme et la femme ont repoussé Celui qui est Amour et Vérité, un vide s'est créé dans leurs cœurs. Il s'agit d'une absence qui fait mal, qui fait souffrir, parce qu'elle s'apparente à une mystérieuse et profonde solitude causée par le départ de Dieu : une soif d'absolu qui ne semble jamais assouvie, et que Dieu seul peut combler au fond, comme le disait si bien le grand saint Augustin dans son œuvre « Confessions ».

Le combat spirituel devient par conséquent inéluctable : puisque l'homme a librement repoussé Dieu au Jardin, librement il devra repousser Satan s'il veut retrouver cette communion originelle avec son Créateur. C'est une lutte qui devra se poursuivre jusqu'à la fin. Quel combat inégal, direz-vous ! Et en cela, vous avez entièrement raison. Mais ce que nous oublions souvent, c'est qu'une fois notre volonté donnée à Dieu, lorsque nous lui permettons de reprendre toute la place qui lui revient dans notre cœur, il vient demeurer en nous avec ses Chérubins aux glaives flamboyants (Gn 3, 24). Notre cœur devient alors le nouveau Jardin d'Éden, et Dieu lui-même combat en nous et avec nous pour vaincre le Serpent antique.

Comment actualiser cette réflexion dans nos vies concrètes ? Prenons par exemple les résolutions que nous prenons en Carême. Vous avez décidé de renoncer aux desserts comme moyen de mortification (et pourquoi pas pour éliminer quelques kilos en trop!). Mais voilà que deux semaines plus tard, vous n'avez pas bien dormi durant la nuit. Votre visage pâle en témoigne, et votre concentration est diminuée considérablement. Durant la journée, tout va mal. On vous humilie au bureau et une contravention vous attend sur le pare-brise. Quand vous arrivez à la maison, le tentateur sent la soupe chaude. Il vous rappelle que vos humiliations ont créé un grand vide intérieur... et qu'un tout petit morceau de gâteau au chocolat est bien mérité et pourrait compenser pour les frustrations encourues, et que ça pourrait aussi remplir le vide intérieur qu'elles ont causé. Vous négociez, peut-être un peu trop... et bien sûr vous succombez en prenant un petit morceau. Mais le rusé ennemi n'a pas encore achevé son plan diabolique. Au contraire, il s'amplifie tout à coup, parce qu'il vous fait maintenant réaliser que vous n'avez pas été assez fort pour tenir votre promesse de pénitence durant le Carême. Le rusé serpent a désormais réussi à introduire la culpabilité dans votre esprit et votre cœur, et voilà que vous vous sentez encore plus mal à présent !

Continuez à : <https://www.catholiqueottawa.ca/chronique-de-mgr-guy>

Take Off Your Boxing Gloves!

Bishop Guy's Chronicle

To advance, to grow in holiness, to “possess God” as St. John the Evangelist says, we must fight to earn the reward that the Lamb will give to the victor who perseveres to the end (Rev 3:21). On several occasions, Saint Paul reminds us that we must “fight the good fight of faith” (1Tim 6:12).

It seems that this struggle begins sometime after the creation of man and woman, precisely because they were unable to repel the tempter. God now announces that there will be “hostility” between the serpent and the woman, between her lineage and his (cf. Genesis 3:15). Fortunately, He promises that the woman and her offspring will win the final victory. (In reference to this scriptural passage, the Catholic Church teaches that this victorious woman is none other than our Blessed Mother Mary, united to her son Jesus, and to all the faithful disciples who constitute her descendants).

Remaining faithful to the end implies that we must fight against the tempter who won the first round in the Garden of Eden. And from that time when man and woman rejected Him who is Love and Truth, a void emerged within their hearts. This absence is painful and tormenting, because it is similar to a mysterious and profound sense of loneliness caused by God's departure from the soul: a yearning for the absolute that never seems to be quenched, and which only God can satiate deep down, as the great St. Augustine expressed so well in his work “Confessions.”

Spiritual warfare is therefore inevitable: because man has freely rejected God in the Garden, he must freely reject Satan if he wants to regain that original communion with his Creator. It is a struggle that will have to continue until the end. What an unequal struggle, you will say! And in this, you are entirely right. But what we often forget is that once we have given our will to God, when we allow Him to take back all the space He deserves in our hearts, He comes to dwell in us with His Cherubim with flaming swords (Gen 3:24). Our heart then becomes the new Garden of Eden, and God himself fights within us and with us to defeat the ancient serpent.

How can we bring this reflection to life in our concrete lives? Let us take, for example, the resolutions we make during Lent. You have decided to renounce desserts as a means of mortification (and why not to eliminate a few extra pounds!). But two weeks later, you didn't sleep well at night. Your pale face bears witness to this, and your concentration is considerably diminished. During the day, everything goes wrong. Someone humiliates you at the office. You have a ticket on your windshield. When you get home, the tempter knows the heat is on. He reminds you that your humiliations have created a feeling of inner emptiness...and that you well deserve a tiny piece of chocolate to compensate for the frustrations you have incurred, and that it could fill the inner void they have caused. You negotiate, perhaps a little too much...and of course, you succumb to the temptation of taking a small piece. But the cunning enemy has not yet completed his diabolical plan. On the contrary, it is growing all of a sudden, because he makes you realize now that you were not strong enough to keep your promise of penance during Lent. The cunning serpent has now succeeded in introducing guilt into your mind and heart, and now you feel even worse!

Continue reading at : <https://catholicottawa.ca/bishop-guys-chronicle>